

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

PONTIAC

Grand Le Mans / Modell 2AF19 od. 2AF27  
(Motor V8 301-4bb1 (W) /5 - Plätze)

CH 0338 87

Hersteller PONTIAC MOTOR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Pontiac, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale "Grand Le Mans 2AF19 od. 2AF27" und "CH 0338 87" auf Hersteller-Plakette  
"2F19W9." od. "2F27W9." vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer links hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen "49" links vorne seitlich auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug 2F19W9P 520 753

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe Automat

Anzahl Gänge 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder, Dosierventil auf Vorderräder

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Pedal

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

## Motor

Marke	<u>PONTIAC</u>	Typ	<u>V8 301-4bb1(W)</u>
Bauart	<u>V</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>8</u>
Bohrung	<u>101,6</u>	Hub	<u>76,2</u>
Hubraum	<u>4940</u>	Steuer-PS	<u>25,16</u>
Leistungs-kW	<u>110</u>	bei U/min	<u>4000</u>
PS	<u>150 SAE-net</u>		
Lärm-Nahfeld	<u>84</u> dB/A	bei U/min	<u>3000</u> x)
Schalldämpfer	<u>1 Topf 455x250x140 mm + Katalysator</u>		
Abgasprüfung	<u>ECE-15; CO 1,0 % bei 610 U/min</u> *)		
Entstörung	<u>BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D</u>		

## Karosserie

Limousine

Anzahl Türen 2 od. 4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten SAE-J-4c Rückspiegel innen/links/rechts

Unterlegkeil --- Zugvorrichtung ---

Diebstahlsicherung Lenkradschloss + Getriebesperre

Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3

## Masse

	innen	aussen		
Länge		<u>5041</u>	Achsabstand	<u>2745</u>
Breite		<u>1839</u>	Doppelachse	v <u>h</u>
Höhe		<u>1440</u>	Spurweite	v <u>1486</u> h <u>1467</u>
Ueberhang	s		Spurweite	v <u>h</u>
	v	<u>1036</u>		h <u>h</u>
	h	<u>1260</u>	Spurkreis ø	l <u>11300</u> r <u>11300</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>910</u>	<u>680</u>	<u>1590</u>
Nutzlast	<u>110</u>	<u>240</u>	<u>350</u>
Gesamtgewicht	<u>1020</u>	<u>920</u>	<u>1940</u>
Fabrikgarantie			<u>2145</u>
Reifengrösse	<u>P195/75 R 14</u>	<u>P195/75 R 14</u>	(Varianten +)
Ply/bar	<u>--/1,8</u>	<u>--/2,0</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>1100</u>	<u>1160</u>	
für V max	<u>min. 178 km/h</u>	<u>min. 178 km/h</u>	
Felgen	<u>14 x 6 JJ</u>		
Garantierte Anhängelast gebremst			<u>1492 kg</u>
Garantierte Anhängelast ungebremst			<u>454 kg</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			<u>1492 kg</u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>178 km/h</u>
Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>km/h</u>
max. zulässige Dachlast	<u>77 kg</u>		

<b>Ausrüstung</b>	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	GUIDE 2A2 DOT AI(2)R(2)S(2)T AP2 79
Bremslichter	GUIDE 2A2 DOT AI(2)R(2)S(2)T AP2 79
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s 2A DOT AP2 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v V+H= s zusätzlich h SAE A68 od. 77 DOT
Markierlichter	v H= s Schlusl. h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/Mitte unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2/Blatt mit 6/16g Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P O N T I A C . Grand Le Mans		
Typenscheinnummer	CH	0338 87	
Karosserie	Limousine		
Platze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1590	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	25,16
Gesamtgewicht	2145	Hubraum	4940

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Gerauschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,29 = 72 dB/A.
- \* ) Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen auf Hersteller-Plakette.
- + ) Reifenvarianten :
- |   |                       |
|---|-----------------------|
| P 185/75 R 14, V= 1060 kg (2,0) / H= 1170 kg (2,4), | V-max. mind. 178 km/h |
| P 205/70 R 14, V= 1070 kg (1,8) / H= 1130 kg (2,0), | V-max. mind. 178 km/h |
| 185 SR 14, V= 1050 kg (2,0) / H= 1130 kg (2,2),     | V-max. 180 km/h       |
| 205/70 SR 14, V= 1060 kg (1,9) / H= 1160 kg (2,1),  | V-max. 180 km/h       |
| 175 SR 14, V= 1050 kg (2,2) / H= 1100 kg (2,3),     | V-max. 180 km/h       |
| 195/70 SR 14, V= 1050 kg (2,1) / H= 1160 kg (2,4),  | V-max. 180 km/h       |

**§) Aenderungen**

- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
- original Standlichter/Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt und durch E-homologierte ersetzt (Standl. in HCR).
- original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert.
- Blinker hinten müssen mit 18W Glühbirnen ausgerüstet werden (Etikette "Lampenverwendung" erforderlich).
- das Auspuffrohr wird nach hinten bis ans Karosserieende verlängert.
- Katalysator darf im Originalzustand belassen werden.

**Eintrag im Fahrzeugausweis :**

102 - Nutzlast des Dachrotes max. 77 kg.

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 20.11.78.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P O N T I A C

Grand Le Mans  
(5 Plätze)

CH 0338 87

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 5.11.79 in Studen - lin

Ab Fahrgestell-Nummer 2F..WA. .... (Modelljahr 1980)

Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,14 = 77 dB/A

Nahfeldwert: 82 dB/A bei 3000 U/min

Abgasprüfung : ECE-15/03; CO 0,15 % bei 620 U/min.

Reifenvarianten : P205/75 R 14, Tragkraft 1130 kg (1,6), V/max. mind. 178 km/h erf.  
195 SR 14, " 1100 kg (1,9), V/max. 180 km/h  
215/70 SR 14, " 1080 kg (1,8), V/max. 180 km/h

Schluss-, Stop-, Blinklichter : GUIDE 2A2 DOT AI(2)R(2)S(2)T AP2 80 (die innern Stop-/Schlusslichtkammern müssen ausser Betrieb gesetzt werden)

Felgen : 6 JJ x 14 ", wahlweise Stahl oder Leichtmetall